

# Hinweis

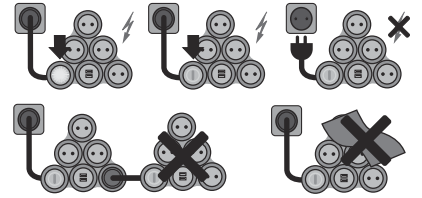
## Flexible Steckdosenleiste Supraflex mit 2xUSB

Typ: CF24

DE

### Sicherheitshinweise

- Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!
- Technische Daten der Steckdosenleiste beachten!
- Bei Beschädigung an Steckdosenleisten oder Leitung nicht in Betrieb nehmen!
- Voraussetzung für die einwandfreie Funktion der Steckdosenleiste ist ein funktionsfähiger Schutzleiteranschluß der Wandsteckdose (Schutzkontaktsteckdose), an der die Leiste betrieben wird.
- Verwenden Sie nur eine Wandsteckdose, die gut erreichbar ist. So kann in Notfällen schnell der Netzstecker gezogen werden.
- Trotz der hohen Energieableitfähigkeit ist bei direktem Blitzeinschlag keine absolute Sicherheit der angeschlossenen Geräte gegeben.
- Geräte, die neben dem Stromanschluss einen weiteren Anschluss (z.B. Antennenleitung, Telefonleitung, usw.) haben, müssen für diesen Eingang eine eigene Überspannungsabsicherung besitzen.
- Eingesteckte Netzteile dürfen eine Temperatur von 50°C nicht überschreiten.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug!
- Nicht mit Gewalt verbiegen!
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker!
- Nicht hintereinander Stecken
- Produkt nicht abgedeckt betreiben. Dies könnte zu gefährlichen Hitzestaus führen!
- Benutzen Sie diesen USB-Anschluss nur für IT-Geräte.



### Technische Daten

- 230V~, 50Hz, 16A, max. 3500W
- USB: 5,0V DC, max. 2,1A (1x 2,1A oder 2x 1,05A), max. 10,5W
  - Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 82,2%
  - Effizienz bei geringer Last (10%): 70,4%
  - Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,07W
- ÜSS: U<sub>c</sub>: 250V~  
U<sub>oc</sub>: 5kV Typ 3  
U<sub>p</sub>: 2,5kV
- Schutzart: IP20, nur zur Verwendung in trockenen Innenräumen
- Leitung: 1,4m H05VV-F 3G1,5mm<sup>2</sup>

### Bedeutung der Kontrollleuchten

- Rot und grün leuchten: Schalter ist angeschaltet, Überspannungsschutz ist betriebsbereit
- Nur rot leuchtet: Schalter ist angeschaltet, Überspannungsschutz wurde ausgelöst, Steckdosenleiste weiterhin betriebsbereit, jedoch ohne Schutz

### WEEE-Entsorgungshinweis

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

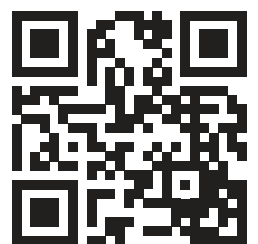


### Service

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter [www.rev.de](http://www.rev.de) über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an [service@rev.de](mailto:service@rev.de). Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.



- DE Eine mehrsprachige Version dieser Anleitung finden Sie unter [www.rev.de](http://www.rev.de). Alternativ können Sie auch dem nebenstehenden QR-Code folgen.
- GB You can find a multilingual version of this manual at [www.rev.de](http://www.rev.de). Alternatively, you can also follow the QR-code below.
- FR Une version multilingue de ce manuel vous trouverez sous [www.rev.de](http://www.rev.de). Alternativement, vous pouvez suivre le code QR adjacent.
- ES Puede encontrar una versión multilingüe de estas instrucciones en [www.rev.de](http://www.rev.de). Alternativamente, también puede seguir el código QR contiguo.
- IT Una versione multilingue di questo manuale è presente al sito [www.rev.de](http://www.rev.de). Oppure, è possibile seguire il codice QR a lato.



# Note

## Flexible power strip Supraflex with 2xUSB

Type: CF24

GB

### Safety Instructions

- Observe and keep the user manual!
- Observe the technical data of the power strip!
- Do not start up if the power strip or cable is damaged!
- A prerequisite for proper operation of the power strip is a functional protective earth connection of the wall socket (safety socket) on which the strip is operated.
- Use only a wall outlet that is easily accessible. The power plug can thus be pulled out quickly in an emergency.
- Despite the high energy dissipation capability, we cannot guarantee absolute safety of the connected devices in case of direct lightning strike.
- Devices that have an additional connection (e.g. antenna cable, telephone line, etc.) alongside the power supply must have their own overvoltage protection for this input.
- Plugged-in power supplies must not exceed a temperature of 50°C.
- This product is not a toy!
- Do not bend by force!
- Use this USB port only for IT equipment.

### Technical Data

- 230V~, 50Hz, 16A, max. 3500W
- USB: 5,0V DC, max. 2,1A (1x 2,1A oder 2x 1,05A), max. 10,5W
  - Average efficiency in operation: 82.2%
  - Efficiency at low load (10%): 70.4%
  - Power consumption at no load: 0.07W
- ÜSS: U<sub>c</sub>: 250V~
- U<sub>oc</sub>: 5kV Typ 3
- U<sub>p</sub>: 2,5kV
- Standby consumption: <0,3W
- Protection type: IP20, only for use in dry indoor areas
- Cable: 1,4m H05VV-F 3G1,5mm<sup>2</sup>

### Meaning of indicator lights

- Red and green light up: Switch is On, overvoltage protection is operational
- Only red lights up: Switch is On, overvoltage protection has been triggered, power strip still ready, but without protection

### WEEE-reference of disposal

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. GUIDELINE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND the COUNCIL of July 04th 2012 about electrical and electronics old devices.



# Remarque

## Bloc multiprises flexibles Supraflex avec 2xUSB

Type: CF24

FR

### Consignes de sécurité

- Respecter et conserver les instructions d'utilisation !
- Consulter les caractéristiques techniques indiquées sur le bloc multiprises !
- Ne pas mettre le produit en service en cas de dommages sur les blocs multiprises ou le câble !
- La condition pour un fonctionnement irréprochable du bloc multiprises est la présence d'un bloc de masse fonctionnel sur la prise murale (prise de courant avec contact de masse), sur laquelle le bloc est raccordé.
- Utilisez uniquement une prise de courant murale facilement accessible. Vous pouvez ainsi débrancher la fiche rapidement en cas d'urgence.
- Malgré la conductivité énergétique élevée, l'absolue sécurité des appareils raccordés ne peut pas être garantie en cas de coup de foudre.
- Les appareils équipés d'un autre raccord plus du raccord d'alimentation électrique (par ex. câble d'antenne, téléphone, etc.) doivent également être équipés d'une entrée pour une protection propre contre la surtension.
- Les blocs d'alimentation raccordés ne doivent pas dépasser une température de 50° C.
- Ce produit n'est pas un jouet !
- Ne pas forcer pour plier !
- Utilisez ce raccord USB uniquement pour les appareils informatiques.

### Caractéristiques techniques

- 230V~, 50Hz, 16A, max. 3500W
- USB : 5,0V DC, max. 2,1A (1x 2,1A ou 2x 1,05A), max. 10,5W
  - Efficacité moyenne de fonctionnement : 82,2%.
  - Efficacité à faible charge (10%) : 70,4%.
  - Consommation électrique à vide : 0,07W
- ÜSS :      Uc :   250V~
- Uoc :   5kV                    type 3
- Up :   2,5kV
- Consommation de veille : <0,3W
- Type de protection : IP20, uniquement pour l'utilisation à l'intérieur à l'abri de l'humidité
- Câble : 1,4m H05VV-F 3G1,5mm<sup>2</sup>

### Signification des voyants de contrôle

- Éclairage rouge et vert :                    L'interrupteur est activé, la protection contre la surtension est opérationnelle
- Seul le voyant rouge s'allume :            L'interrupteur est activé, la protection contre la surtension a été enclenchée, le bloc multiprises est opérationnel mais sans protection

### WEEE - Indication des traitements des déchets

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets. Directive : 2012/19/EU DU PARLEMENT ET CONSEIL EUROPÉENS DU 04 juillet 2012 au sujet d'anciens appareils électroniques et électriques.



# Indicación

## Regleta flexible Supraflex con 2 USB

Modelo: CF24

ES

### Instrucciones de seguridad

- ¡Siga y conserve las instrucciones de uso!
- ¡Tenga en cuenta los datos técnicos de la regleta!
- ¡En caso de daños en la regleta o en el cable, no la ponga en funcionamiento!
- ¡El requisito previo para el correcto funcionamiento de la regleta es que el enchufe de pared al que se vaya a conectar la regleta esté bien conectado a tierra (toma de corriente con toma de tierra)!
- ¡Utilice únicamente un enchufe de pared que sea fácilmente accesible, de forma que se pueda sacar el enchufe rápidamente en caso de emergencia!
- ¡A pesar de la elevada capacidad de descarga energética, los aparatos conectados no están totalmente protegidos en caso de impacto directo de un rayo!
- ¡Los aparatos que tenga otra conexión aparte de la toma eléctrica (por ej. una antena, cable de teléfono, etc.) deberán contar con un protector de sobretensión propio para dicha toma!
- ¡Las fuentes de alimentación conectadas no pueden superar una temperatura de 50°C!
- ¡Este producto no es un juguete!
- ¡No lo doble con fuerza!
- Utilice esta conexión USB solamente para aparatos informáticos.

### Datos técnicos

- 230V~, 50Hz, 16A, máx. 3500W
- USB: 5,0V DC, máx. 2,1A (1x 2,1A o 2x 1,05A), máx. 10,5W
  - Eficiencia media de funcionamiento: 82,2%.
  - Eficiencia a baja carga (10%): 70,4%
  - Consumo de energía sin carga: 0.07W
- PST: Vm: 250V~
- Vp: 5kV modelo 3
- Np: 2,5kV
- Consumo en reposo: <0,3W
- Tipo de protección: IP20, apto solo para uso en espacios interiores secos
- Cable: 1.4m H05VV-F 3G1.5mm<sup>2</sup>

### Significado de los indicadores luminosos

- Se enciende la luz roja y la verde: el interruptor está encendido, el protector de sobretensión está operativo
- Solo se enciende la luz roja: el interruptor está encendido, el protector de sobretensión se ha activado, la regleta sigue funcionando, pero sin protección

### WEEE-Indicaciones para la evacuación

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.



# Avvertenza

## Multipresa flessibile Supraflex con 2xUSB

Tipo: CF24

IT

### Indicazioni di sicurezza

- Osservare e conservare il manuale d'uso!
- Osservare i dati tecnici della multipresa!
- In caso di guasti alla multipresa o al cavo non utilizzare il prodotto!
- Premessa per un funzionamento perfetto della multipresa è la messa a terra corretta della presa (presa con contatti di protezione) alla quale viene collegata.
- Utilizzare solo una presa a parete che sia ben raggiungibile. Così in caso di emergenza è possibile tirare subito la spina.
- Nonostante l'elevata capacità di dissipazione elettrostatica nel caso di colpo di fulmine diretto non si certifica l'assoluta sicurezza dei dispositivi collegati.
- Gli apparecchi con un allacciamento ulteriore, oltre a quello per la corrente (ad es. la linea dell'antenna, del telefono, ecc.) devono avere per questo ingresso una propria protezione contro le sovratensioni.
- Gli alimentatori inseriti non devono superare una temperatura di 50°C.
- Questo prodotto non è un giocattolo!
- Non piegare con forza!
- Utilizzare questo collegamento USB solo per dispositivi IT.

### Dati tecnici

- 230V~, 50Hz, 16A, max. 3500W
- USB: 5,0V DC, max. 2,1A (1x 2,1A o 2x 1,05A), max. 10,5W
  - Efficienza media in esercizio: 82,2%
  - Efficienza a basso carico (10%): 70,4%.
  - Consumo di energia a vuoto: 0,07W
- ÜSS: Uc: 250V~
- Uoc: 5kV Tipo 3
- Up: 2,5kV
- Consumo di standby: <0,3W
- Tipo di protezione: IP20, utilizzare solo in ambienti asciutti
- Cavo: 1,4m H05VVV-F 3G1.5mm<sup>2</sup>

### Significato delle spie luminose

- Rossa e verde accese: l'interruttore è acceso, la protezione contro sovratensione è in funzione
- Solo rossa accesa: L'interruttore è acceso, la protezione contro sovratensione è stata attiva, la multipresa è pronta all'uso, ma senza protezione

### WEEE-Indicaciones para la evacuación

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

